

mù lù
目 录

hù mìng fǎ mén shén zhòu jīng 03
护命法门神咒经

hù mìng fǎ mén shén zhòu jīng

护命法门神咒经

táng tiān zǎn sān zàng fǎ shī pú tí liú zhì yì
唐天竺三藏法师菩提流志译

rú shì wǒ wén yī shí báo qié fàn zài pú tí
如是我闻。一时薄伽梵。在菩提

shù xià chéng zhèng jué chù dà zhì duō zhōng yǔ dà bǐ qiū
树下成正觉处大制多中。与大比丘

zhòng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù qí míng yuē jù shòu shè
众千二百五十人俱。其名曰具寿舍

lì zǐ jù shòu dà mù jiàn lián jù shòu ā nán tuó
利子。具寿大目犍连。具寿阿难陀。

rú shì dà shēng wén děng ér wéi shàng shǒu jí yǔ zhū dà
如是大声闻等而为上首。及与诸大

pú sà zhòng jù qí míng yuē jīn gāng zhuàng pú sà jīn
菩萨众俱。其名曰金刚幢菩萨。金

gāng zàng pú sà jīn gāng shǒu pú sà cí shì pú sà
刚藏菩萨。金刚手菩萨。慈氏菩萨。

rú shì děng yú xián jié zhōng yī qiè pú sà mó hē sà
如是等于贤劫中一切菩萨摩诃萨

zhòng ér wéi shàng shǒu
众而为上首。

ěr shí jīn gāng shǒu pú sà mó hē sà bái fó
尔时金刚手菩萨摩诃萨。白佛

yán shì zūn wéi yuàn rú lái yīng zhèng děng jué wéi zhū yǒu
言世尊。唯愿如来应正等觉。为诸有

qíng shuō yōng hù shòu mìng wēi miào fǎ mén yóu cǐ fǎ mén
情说拥护寿命微妙法门。由此法门
yǔ yī qiè yǒu qíng zuò dà guāng míng zuò dà fù hù lìng
与一切有情。作大光明作大覆护。令
bǐ yǒu qíng dé wú suǒ wèi yī qiè yuàn chóu zhū è zhī
彼有情得无所畏。一切怨仇诸恶知
shí ruò tiān ruò lóng ruò yào chā ruò luó chà ruò bù duō
识。若天若龙若药叉。若罗刹若部多
guǐ jí jiū pàn chá rén fēi rén děng bǐ zhōng bù néng qǐ
鬼。及鸠畔茶人非人等。彼终不能起
yú è xīn ér wéi ráo luàn duó qí jīng qì ruò yù dāo
于恶心而为娆乱夺其精气。若遇刀
jiàn yǐn shí dú yào yàn dǎo zhū huàn bù néng wéi hài ruò
剑饮食毒药。厌祷诸患不能为害。若
yǒu zhòng shēng xíng zhù zuò wò shuì mián hūn zuì jí yǐ xǐng
有众生行住坐卧。睡眠昏醉及以醒
jué yú yī qiè chù wǒ néng shǒu hù wéi yuàn shì zūn lì
觉。于一切处我能守护。唯愿世尊利
yì yī qiè zhū yǒu qíng gù yǎn shuō rú shì zhǒng zhǒng shén
益一切诸有情故。演说如是种种神
zhòu rú wǒ cháng shí yú rú lái suǒ qīn jìn chéng shì héng
咒。如我常时于如来所亲近承事恒
bù shě lí wǒ jīn shǒu hù yī qiè yǒu qíng yì fù rú
不舍离。我今守护一切有情亦复如
shì yú yī qiè shí wéi yì lì gù wéi ān lè gù wéi
是。于一切时为义利故。为安乐故为

ráo yì gù shì gù wǒ jīn quàn qǐng rú lái yōng hù yī
饶益故。是故我今劝请如来。拥护一

qiè zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén zhù pú sà chéng zhě wù
切诸善男子善女人住菩萨乘者。勿

lìng dòu zhèng mà rǔ huǐ zī xīn huái yuàn jié jí zhū bìng
令斗诤骂辱毁訾心怀怨结。及诸病

kǔ fēi shí yāo héng jīn gāng shǒu pú sà mó hē sà rú
苦非时夭横。金刚手菩萨摩诃萨如

shì qǐng yǐ shí báo qié fàn gào jīn gāng shǒu pú sà yán
是请已。时薄伽梵告金刚手菩萨言。

shàn zāi shàn zāi shàn nán zǐ rǔ wéi lì yì zhū yǒu qíng
善哉善哉善男子。汝为利益诸有情

gù quàn qǐng rú lái rǔ jīn dì tīng shàn sī niàn zhī wǒ
故劝请如来。汝今谛听善思念之我

jīn wéi rǔ yǎn shuō hù mìng fǎ mén míng wéi shàn mén
今为汝演说护命法门。名为善门。

dá zhī tú yě fǎn xià jiē tóng tā wū jù
怛侄(徒也反下皆同)他邬俱

yī mǎng mò bǔ fǎn xià jiē tóng jù èr wū jù
(一)莽(莫补反下皆同)俱(二)邬俱

mó bǐ bēi zhǐ fǎn ní sān pàn tuó nǐ píng shēng
摩比(卑旨反)尼(三)畔陀儂(平声

hū xià jiē tóng zì cǐ yǐ xià zì zhù píng shàng qù rù zhě
呼下皆同自此已下字注平上去入者

jiē yī píng shàng qù rù shēng hū zhī sì pó shàng luó
皆依平上去入声呼之四)婆(上)罗

zhě me nǐ píng wǔ pó shàng hǔ lí pó shàng
者么孺(平五)婆(上)虎梨婆(上)

hǔ lí liù nǐ nǎi kě fǎn hǔ qī hǔ hǔ lí
虎梨(六)撈(乃可反)虎(七)虎虎梨

bā bá duǒ dīng kě fǎn yē yào hé fǎn xià jiē
(八)跋𪗇(丁可反)耶(药何反下皆

tóng jiǔ shā qù shēng hū zhī xià jiē tóng hē shí
同九)莎(去声呼之下皆同)诃(十)。

ěr shí rú lái shuō cǐ guàn dǐng tuó luó ní zhòu
尔时如来说此灌顶陀罗尼咒

yǐ yú shì shì zūn fù shuō zhū fó zhī suǒ hù niàn tuó
已。于是世尊复说诸佛之所护念陀

luó ní zhòuchángshòu fǎ mén
罗尼咒长寿法门。

dá zhī tā bá zhé cháng yì fǎn xià jiē tóng lí
怛侄他跋折(常逸反下皆同)𪗇

zì cǐ yǐ xià kǒu biān zuò zì zhě jiē zhuǎn shé hū zhī
(自此已下口边作字者皆转舌呼之)

bá zhé lí bá zhé lí yī bá zhé la tuó lí èr
跋折𪗇跋折𪗇(一)跋折啰柁𪗇(二)

bá zhé la pó shàng dǐ dīng lǚ fǎn xià jiē tóng sān
跋折啰婆(上)底(丁履反下皆同三)

bá zhé la bò dǐ sì bá zhé la tuó tí tián zhī
跋折啰𪗇底(四)跋折啰柁啼(田脂

fǎn xià jiē tóng wǔ zhuó qì la bá zhé lí liù zhuó
反下皆同五)斫讖啰跋折𪗇(六)斫

qì la tuó lí qī me lí bā tuó lí tuó lí
讷 唎 柁 唎 (七) 么 唎 (八) 柁 唎 柁 唎

jiǔ bí lí bí lí shí mǎng lí zhì lí shí yī
(九) 鼻 唎 鼻 唎 (十) 莽 唎 质 唎 (十一)

hǔ hǔ lí shí èr péng qù qié bí bí lí shí
虎 虎 唎 (十二) 朋 (去) 伽 鼻 鼻 唎 (十

sān shǐ lí shí sì lí lí shī shí wǔ zhǔ zhǔ
三) 始 唎 (十四) 唎 唎 尸 (十五) 主 主

lí shí liù lū lū zhǐ shí qī pó shàng lí zhě
唎 (十六) 噜 噜 旨 (十七) 婆 (上) 唎 者

zhī kě fǎn xià jiē tóng lí shí bā zhǔ lí mǎng lí
(之可反下皆同) 犁 (十八) 主 唎 莽 唎

zhě lí shí jiǔ màn chá shàng shēng xià jiē tóng lí
者 唎 (十九) 曼 茶 (上声下皆同) 唎

èr shí màn chá nǐ èr shí yī sà pó bō bá bí
(二十) 曼 茶 尔 (二十一) 萨 婆 播 跋 鼻

nuó shě shǐ kě fǎn xià jiē tóng nǐ èr shí èr sà
那 舍 (尸可反下皆同) 尔 (二十二) 萨

pó lū qié bō la shē mò nǐ èr shí sān ā jiā luó
婆 噜 伽 钵 唎 奢 末 尔 (二十三) 阿 迦 罗

mì lǐ zhù dīng yǔ fǎn xià jiē tóng bō la dǐ shā tuó
蜜 哩 柱 (丁庚反下皆同) 钵 唎 底 铎 柁

nǐ èr shí sì yè yào gè fǎn xià jiē tóng pó zhù
尔 (二十四) 夜 (药个反下皆同) 婆 柱

pó sī qì fǎn xià jiē tóng pó shàng bēn rù nuó
婆 (思讷反下皆同) 婆 (上) 奔 (入) 那

bēn rù la dǐ shā tuó nǐ èr shí wǔ dá zhī tā
奔(入) 啰底钵陀 儻(二十五) 怛侄他

màn chá nǐ yī qié qié la ní èr mó chá nǐ
曼茶儻(一) 伽伽啰尼(二) 谟茶儻

sān sān bō la mó chá nǐ sì nuó shě shī kě
(三) 三钵啰谟茶儻(四) 那舍(尸可

fǎn xià jiē tóng nǐ wǔ sān bō luó nuó shě nǐ liù
反下皆同) 儻(五) 三钵罗那舍儻(六)

sà pó pí pú yě fǎn tí bō la shě mò nǐ qī
萨婆毗(蒲也反) 啼钵啰舍末儻(七)

yè yào kě fǎn pó dù suǒ sī qì fǎn pó shàng
夜(药可反) 婆杜娑(思讫反) 婆(上)

bēn rù nuó ā jiā luó mì lǐ zhù bō la dǐ shā tuó
奔(入) 那阿迦罗蜜哩柱钵啰底钵陀

nǐ bā
儻(八)。

dá zhī tā nuó shě nǐ yī nuó shě nǐ èr
怛侄他那舍儻(一) 那舍儻(二)

pàn tuó nǐ pàn tuó nǐ sān chēn qù shēng hū xià tóng
畔陀儻畔陀儻(三) 嗔(去声呼下同)

tuó chēn tuó sì bí lí mǐ lí wǔ suǒ shàng lí
陀嗔陀(四) 鼻唎弭唎(五) 娑(上) 唎

liù hē dá ní qī bá lí bā pó shàng shēng
(六) 诃怛泥(七) 跋唎(八) 婆(上声

xià jiē tóng lí pó lí jiù pí shàng tí shí
下皆同) 唎婆唎(九) 毗(上) 啼(十)

pí shàng lí pí shàng lí pí shàng lí shí yī
毗(上) 唼毗(上) 唼毗(上) 唼(十一)

wū shā shī kě fǎn lí shí èr shē la ní shí
乌沙(师可反) 唼(十二) 奢啰泥(十

sān pó shàng la pó lū ní shí sì pó la jiā
三) 婆(上) 啰婆噜泥(十四) 婆啰迦

chá yè shí wǔ pó la hē hē qì fǎn mó zhē lǐ
茶曳(十五) 婆啰喝(诃讖反) 摩遮哩

ní shí liù yīn dá luó pó shàng dǐ shí qī dì
尼(十六) 因达罗婆(上) 底(十七) 地

dì la yě ní shí bā nà mù mò xī shī fá la la
地啰野尼(十八) 纳慕莫醯湿筏啰啰

yè nǐ shí jiǔ gē lǐ shī pó shè mí èr shí bō
曳儺(十九) 纒唎师婆社祢(二十) 播

bō shé shí hé fǎn hē hū kě fǎn nǐ èr shí
跛阇(时何反) 呵(呼可反) 儺(二十

yī jiā qù luó pó dì nǐ èr shí èr bù duō
一) 迦(去) 罗婆地儺(二十二) 部多

pó dì nǐ èr shí sān sà duō dīng yē fǎn jié tì
婆地儺(二十三) 萨多(丁耶反) 羯梯

èr shí sì sù mó bá dī èr shí wǔ sù mó bēn
(二十四) 素摩跋低(二十五) 素摩奔

rù la bīng èr shí liù shā hē èr shí qī
(入) 啰鞞(二十六) 莎诃(二十七)。

dàn zhī tā hē rú zì xià jiē tóng la hē la
但任他喝(如字下皆同) 啰喝啰

yī xì xū lì fǎn xià jiē tóng lí èr shā hē
(一) 𠵼 (虚利反下皆同) 犁 (二) 莎诃

sān dá zhī tā jiē zhì duō yī bō zhì duō èr
(三) 怛侄他揭雉多 (一) 钵雉多 (二)

ā yè nuó sān ā lí chán bá ní sì yì jiā jié
阿曳那 (三) 阿嚧蟾跋泥 (四) 翳迦羯

tuó ní wǔ bǔ duō duō qì fǎn la chá hē ní
陀泥 (五) 补多 (多讵反) 啰茶喝儺

liù mò qié chángshēng hū pí lú hē ní qī
(六) 末伽 (长声呼) 毗卢喝儺 (七)

hǔ suō bá dǐ bā hǔ suō bá dǐ jiǔ bǔ suō bá
虎娑跋底 (八) 虎娑跋底 (九) 补娑跋

dǐ shí bǔ suō bá dǐ shí yī chī lí chī lí
底 (十) 补娑跋底 (十一) 𠵼梨𠵼梨

shí èr yě tā chángshēng xià tóng dū shí gè fǎn
(十二) 也他 (长声下同) 阇 (时个反)

yē shí sān yě tā ā qí qí yì fǎn ní shí
耶 (十三) 也他阿耆 (耆逸反) 儺 (十

sì yě tā bō hǎn zhě shí wǔ yě tā bá jiān shí
四) 也他钵唵者 (十五) 也他跋监 (十

liù yě tā bá zhé hǎn shí qī yě tā hē lǐ hē
六) 也他跋折唵 (十七) 也他诃哩 (诃

qì fǎn tuó jiān shí bā
讵反) 陀监 (十八)。

fó gào jīn gāng shǒu pú sà mó hē sà cí hù
佛告金刚手菩萨摩诃萨。此护

mìng shàn mén tuó luó ní shén zhòu guò qù rú lái yīng zhèng
命善门陀罗尼神咒。过去如来应正
děng jué xiān suǒ yǎn shuō xiān yǐ shǒu hù fā dà shì yuàn
等觉。先所演说先已守护。发大誓愿
zhēn shí jiàn lì wǒ jīn yì wéi lì yì bēi mǐn yī qiè
真实建立。我今亦为利益悲愍一切
yǒu qíng fā dà shì yuàn zhēn shí jiàn lì shì gù shuō cǐ
有情。发大誓愿真实建立。是故说此
tuó luó ní zhòu
陀罗尼咒。

ěr shí báo qié fàn fàng dà rén xiàng méi jiān guāng
尔时薄伽梵放大人相眉间光

míng qí guāng pǔ yào zhū fó chà tǔ yóu fó shén biàn zhū
明。其光普曜诸佛刹土。由佛神变诸
chà tǔ zhōng yī qiè rú lái jiàn cǐ guāng míng gè cóng zì
刹土中一切如来见此光明。各从自
tǔ jù shí fā qù suǒ hē shì jiè dào shì jiā móu ní
土俱时发趣索诃世界。到释迦牟尼
fó suǒ zàn yán shàn zāi shàn zāi shì jiā móu ní fó nǎi
佛所。赞言善哉善哉释迦牟尼佛。乃
néng lì yì yōng hù yī qiè zhū yǒu qíng gù shuō cǐ fǎ
能利益拥护一切诸有情故。说此法
mén tuó luó ní zhòu néng zuò guāng míng lìng dé huān xǐ lìng
门陀罗尼咒。能作光明令得欢喜令
dé zhèng niàn shì gù wǒ jīn chēng yáng zàn tàn ruò yǒu
得正念。是故我今称扬赞叹。若有

shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú chén cháo shí shòu chí dú sòng
善男子善女人。于晨朝时受持读诵

cǐ tuó luó ní shén zhòu jù yì dāng huò èr shí zhǒng gōng
此陀罗尼神咒句义。当获二十种功

dé yī zhě dāng dé zhū fó zhī suǒ shè shòu èr zhě cháng
德。一者当得诸佛之所摄受。二者常

wéi zhū fó zhī suǒ yì niàn sān zhě dāng dé yǒng lí shòu
为诸佛之所忆念。三者当得永离受

è qù yè sì zhě dāng dé cháng shòu fù guì wǔ zhě dāng
恶趣业。四者当得长寿富贵。五者当

dé míng chēng yuǎn wén liù zhě dāng dé yǒng měng wēi lì qī
得名称远闻。六者当得勇猛威力。七

zhě héng cháng wú bìng fù néng jīng jìn bā zhě cháng wéi zhū
者恒常无病复能精进。八者常为诸

fó zhī suǒ fù hù jiǔ zhě fù wéi zhū tiān zhī suǒ yì
佛之所覆护。九者复为诸天之所忆

niàn shí zhě qín xiū shàn xíng shí yī zhě dāng dé guāng míng
念。十者勤修善行。十一者当得光明

huān xǐ zhèng niàn shí èr zhě dāng dé zhū xiàng jù zú
欢喜正念。十二者当得诸相具足。

shí sān zhě dé wú suǒ wèi shí sì zhě dāng dé jù zú
十三者得无所畏。十四者当得具足

shī luó shí wǔ zhě dāng dé chéng jiù yī qiè shàn gēn shí
尸罗。十五者当得成就一切善根。十

liù zhě dāng dé zhū tiān shǒu hù shí qī zhě dāng dé zhū
六者当得诸天守护。十七者当得诸

lóng shǒu hù shí bā zhě dāng dé yào chā shǒu hù shí jiǔ
龙守护。十八者当得药叉守护。十九
zhě dāng dé yī qiè shì jiān zhī suǒ jìng ài èr shí zhě
者当得一切世间之所敬爱。二十者
sù jí dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí fó gào
速疾得阿耨多罗三藐三菩提。佛告
jīn gāng shǒu wǒ jīn shuō cǐ tuó luó ní zhòu jí shì zhū
金刚手。我今说此陀罗尼咒。即是诸
fó rú lái yīng zhèng děng jué mì mì zhī chù yī qiè zhū
佛如来应正等觉秘密之处。一切诸
fó zhī suǒ shǒu hù
佛之所守护。

ěr shí jīn gāng shǒu pú sà mó hē sà bái fó
尔时金刚手菩萨摩诃萨。白佛
yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán
言世尊。我今亦为拥护利益诸善男
zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò fù yǒu rén néng
子善女人故。说陀罗尼。若复有人能
shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén tuó luó ní zhòu yú chén cháo
受持此护命法门陀罗尼咒。于晨朝
shí dāng qǐ dú sòng shì zūn wǒ cháng shǒu hù rú shì děng
时当起读诵。世尊我常守护如是等
rén lìng wú nǎo hài
人令无恼害。

dá zhī tā shī qì píng shēng hū zhī xià tóng shī
怛侄他尸弃(平声呼之下同)尸

qì shī qì shī qì yī zhǐ zhǐ zhǐ zhǐ èr pó pó
弃尸弃尸弃(一) 旨旨旨旨(二) 婆婆

pó pó sān gǔ lū lū lū lū sì shì shì shì shì
婆婆(三) 鶺鴒 鶺鴒 鶺鴒(四) 恃恃恃恃

wǔ jí qí qǐ fǎn la jí la jí la jí la
(五) 赳(其乞反) 啰赳 啰赳 赳 赳 赳 赳

liù xì xǔ rì fǎn lí xì lí xì lí xì lí
(六) 𦉳(许日反) 𦉳𦉳 𦉳𦉳 𦉳𦉳 𦉳𦉳 𦉳𦉳

qī hē hū kě fǎn hē hē hē bā me me me
(七) 呵(呼可反) 呵呵呵(八) 么么么

me jiǔ mò nuó mò nuó shí hē nuó hē mí shí
么(九) 末那末那(十) 呵那呵迷(十

yī sà pó bō lā duō dīng yě fǎn lì tǐ tā zhī
一) 萨婆钵喇多(丁也反) 唎体(他旨

fǎn jiā shí èr tuó hē tuó hē mí shí sān sà
反) 迦(十二) 柁诃柁诃谜(十三) 萨

pó shè dá lā pó shí sì bō zhē bō zhē mí shí
婆设怛喇婆(十四) 钵遮钵遮谜(十

wǔ sà pó ā xì dài shǐ ná shí liù shā hē shí
五) 萨婆阿呬带史拏(十六) 莎诃(十

qī
七)。

ěr shí báo qié fàn zàn jīn gāng shǒu pú sà mó
尔时薄伽梵。赞金剛手菩萨摩

hē sà yán shàn zāi shàn zāi shàn nán zǐ rǔ jīn shuō cǐ
诃萨言。善哉善哉善男子。汝今说此

tuó luó ní shén zhòu chéng jiù zuì shèng yǒu dà yì lì
陀罗尼神咒。成就最胜有大义利。

wǒ wéi fù hù zhū yǒu qíng gù yú bǐ yī qiè máo kǒng
我为覆护诸有情故。于彼一切毛孔

zhī zhōng shī qí wēi guāng lìng dé ān lè
之中。施其威光令得安乐。

ěr shí suǒ hē shì jiè zhǔ fàn tiān wáng jí cóng
尔时索诃世界主梵天王。即从

zuò qǐ xiàng fó hé zhǎng gōng jìng ér bái fó yán shì
座起向佛合掌恭敬。而白佛言世

zūn wǒ jīn yì wéi lì yì shǒu hù zhū shàn nán zǐ jí
尊。我今亦为利益守护诸善男子及

shàn nǚ rén shuō tuó luó ní shén zhòu
善女人。说陀罗尼神咒。

dá zhī tā xì lí yī mǐ lí èr zhǐ lí
怛侄他唵(一)弭梨(二)旨梨

sān shā hē sì bó la hēi hē qì fǎn xià tóng
(三)莎诃(四)勃啰黑(诃讖反下同)

mó bǔ lí wǔ shā hē liù bó la hēi mó suō
摩补梨(五)莎诃(六)勃啰黑摩娑

sī qì fǎn wǎ lí qī shā hē bā bó la hēi
(思讖反)罽唵(七)莎诃(八)勃啰黑

mó bì jiǔ sū jiē bì shí bǔ sè bō sēng suō
摩薜(九)苏揭薜(十)补涩波僧娑

sī qì fǎn duò lí shí yī shā hē shí èr
(思讖反)頞唵(十一)莎诃(十二)。

shì zūn cǐ shén zhòu jù yù wéi yōng hù lì yì
世尊此神咒句。欲为拥护利益

zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén yú chén cháo shí dāng qǐ
诸善男子及善女人。于晨朝时当起

dú sòng
读诵。

ěr shí tiān dì shì bái fó yán shì zūn wǒ jīn
尔时天帝释白佛言。世尊我今

yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén
亦为拥护利益诸善男子及善女人。

wéi yuàn rú lái chuí āi hù niàn dāng shuō tuó luó ní ruò
唯愿如来垂哀护念。当说陀罗尼。若

fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng shàn mén yú chén cháo
复有人能受持此护命善门。于晨朝

shí yì niàn dú sòng
时忆念读诵。

dá zhī tā pí nǐ píng pó la ní yī dàn
怛侄他毗伽(平)婆罗尼(一)怛

chá mó lǎn chá tú jiē fǎn èr zhī zhī zhī nǐ píng
荼摩懒荼(徒皆反二)旨胝胝伽(平

sān jù lí qián tuó lí sì sà la me hē nǐ píng
三)具唵乾陀唵(四)萨啰么诃伽(平)

bá zhé làn wǔ duō lū ní liù zhù zhā gù fǎn
跋折唵(五)多噜尼(六)驻(吒故反)

luó mó lǚ nǐ píng qī zhuó qì la pó shàng jī
罗摩履伽(平七)斫訖啰婆(上)鸡

jí yí fǎn bā shě pó shàng lí jiǔ shě me lí
(吉夷反八)舍婆(上)唎(九)舍么唎

shí bō la mó luō dī shí yī hē nuó mó hān
(十)钵啰摩擢低(十一)呵那摩蚩

tuó yán fǎn duō la ní shí èr shān bá lí shí
(陀盐反)多啰尼(十二)苦跋唎(十

sān shā hē shí sì
三)莎诃(十四)。

ěr shí duō wén tiān wáng chí guó tiān wáng zēng zhǎng tiān
尔时多闻天王持国天王增长天

wáng chǒu mù tiān wáng hé zhāng gōng jìng bái fó yán shì zūn
王丑目天王。合掌恭敬白佛言世尊。

wǒ děng yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ
我等亦为拥护利益诸善男子及善女

rén shuō tuó luó ní shén zhòu ruò fù yǒu rén néng shòu chí
人。说陀罗尼神咒。若复有人能受持

cǐ hù mìng fǎ mén yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
此护命法门。于晨朝时当起读诵。

dá zhī tā bǔ sè bì bǐ xī fǎn yī sū bǔ
怛侄他补涩篋(比奚反一)苏补

sè bì èr dù mó bō lí hē lí sān ā lì yē
涩篋(二)杜摩跛唎诃唎(三)阿唎耶

bō la shě xī dī sì shàn dī wǔ ní lì mù qì
钵啰舍悉低(四)扇低(五)偈唎目讖

dī liù méng qié shàng lì píng qī chī la ní
低(六)瞢伽(上)例(平七)啞啰尼

ní yě fǎn jiē bì bā sū dù dī jiǔ suǒ
(尼也反) 揭鞞(八) 窞堵低(九) 娑

sī qì fǎn duō bí dī shí shā hē shí yī
(思讫反) 多鼻低(十) 莎诃(十一)。

ěr shí guǐ zǐ mǔ hē lǚ dǐ dīng lǚ fǎn bái
尔时鬼子母诃履底(丁履反) 白

fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn
佛言世尊。我今亦为拥护利益诸善

nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò fù yǒu rén
男子善女人故。说陀罗尼。若复有人

néng shòu chí cǐ hù mìng shén zhòu shàn mén tuó luó ní yú
能受持此护命神咒善门陀罗尼。于

chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
晨朝时当起读诵。

dá zhī tā xī lí yī sī xī lí èr xī
怛侄他悉梨(一) 斯悉梨(二) 悉

lí sān sī xī lí sì bì lí wǔ mó hē bēi
梨(三) 斯悉梨(四) 必梨(五) 摩诃卑

bì lí liù xī mǐ lǚ sī qī kū lū ní ní
必梨(六) 悉弭履斯(七) 堀噜泥(尼

jiē fǎn bā xià jiē tóng kū lū ní jiǔ kū lū ní
皆反八下皆同) 堀噜泥(九) 堀噜泥

shí mó hē kū lū ní pǔ shí yī shā hē shí
(十) 摩诃堀噜泥普(十一) 莎诃(十

èr)
二)。

ěr shí wǔ dà shān yào chā jūn jiāng hé zhǎngōng
尔时五大山药叉军将。合掌恭

jìng bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì
敬白佛言世尊。我今亦为拥护利益

zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní shén zhòu
诸善男子善女人故。说陀罗尼神咒。

ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng shén zhòu fǎ mén tuó
若复有人能受持此护命神咒法门陀

luó ní yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
罗尼。于晨朝时当起读诵。

dá zhī tā è qià zhuójiēfǎn pǔ yī bá
怛佺他遏𪗇(卓皆反)普(一)跋

qià pǔ è nuó qià pǔ sān jǔ chí qià pǔ sì
𪗇普(二)𪗇𪗇普(三)矩搯𪗇普(四)

mó chí qià pǔ wǔ hé la mén shàng chá hē dī pǔ
摩搯𪗇普(五)曷啰门(上)茶呵低普

liù shì lí pǔ qī péng qù qí qí xī fǎn
(六)室唎普(七)朋(去)祁(祁奚反)

pǔ bā me zhě lí pǔ jiǔ shā hē shí
普(八)么者犁普(九)莎诃(十)。

ěr shí jīn gāng shǒu pú sà mó hē sà bái fó
尔时金刚手菩萨摩诃萨。白佛

yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán
言世尊。我今亦为拥护利益诸善男

zǐ shàn nǚ rén gù bēi mǐn shè shòu jiē lìng ān yīn zhì
子善女人故。悲愍摄受皆令安隐致

zhū jí xiáng wǒ dāng jié jiè lìng lí dāo zhàng xiāo zhū è
诸吉祥。我当结界令离刀杖销诸恶

dú ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén yú
毒。若复有人能受持此护命法门。于

chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
晨朝时当起读诵。

dá zhī tā hē hē qì fǎn xià tóng lǚ bá zhé
怛侄他喝(诃讖反下同)履跋折

lí yī hē lǚ bá zhé lí èr xì xì xì xì
唵(一)喝履跋折唵(二)呬呬呬呬

sān bí sì bí sī wǔ me hē bí sī pǔ
(三)鼻(四)鼻私(五)么诃鼻私普

liù shā hē qī
(六)莎诃(七)。

ěr shí dà zì zài tiān zǐ hé zhǎng gōng jìng bái
尔时大自在天子。合掌恭敬白

fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn
佛言世尊。我今亦为拥护利益诸善

nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní shén zhòu ruò fù
男子善女人故。说陀罗尼神咒。若复

yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng shàn mén yú chén cháo shí
有人能受持此护命善门。于晨朝时

dāng qǐ dú sòng
当起读诵。

dá zhī tā hǔ lú hǔ lú hǔ lú hǔ lú yī
怛侄他虎卢虎卢虎卢虎卢(一)

lǔ lǔ lǔ lǔ lǔ lǔ èr sà pó bù duō bēn rù
鲁鲁鲁鲁鲁鲁(二)萨婆部多奔(入)

la dǐ dīng lǚ fǎn xià tóng shā tuó nán jiā lù mǐ
啰底(丁履反下同)铎柁南迦路弭

sān shā hē sì
(三)莎河(四)。

ěr shí tóng zǐ jūn jiāng xiàng fó hé zhǎnggōng jìng
尔时童子军将。向佛合掌恭敬

ér lì bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì
而立。白佛言世尊。我今亦为拥护利

yì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò
益诸善男子善女人故。说陀罗尼。若

fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng shén zhòu tuó luó ní
复有人。能受持此护命神咒陀罗尼

fǎ mén yú chén cháo shí qīng jié qí shēn dāng qǐ dú sòng
法门。于晨朝时清洁其身当起读诵。

dá zhī tā xì lí yī xì lí èr xì lí
怛侄他唎梨(一)唎梨(二)唎梨

sān lí sì lí wǔ lí liù lí qī lí
(三)梨(四)梨(五)梨(六)梨(七)梨

bā lí jiǔ sà pó bù duō bēn rù la dǐ shā
(八)梨(九)萨婆部多奔(入)啰底铎

tuō nán jiā lù mǐ shí shā hē shí yī
拖南迦路弭(十)莎河(十一)。

ěr shí yuè guāng tiān zǐ hé zhǎnggōng jìng bái fó
尔时月光天子。合掌恭敬白佛

yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán
言世尊。我今亦为拥护利益诸善男
zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò fù yǒu rén néng
子善女人故。说陀罗尼。若复有人能
shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén tuó luó ní shén zhòu yú chén
受持此护命法门陀罗尼神咒。于晨
cháo shí dāng qǐ dú sòng
朝时当起读诵。

dá zhī tā yīng wū dēng fǎn qí qí xī fǎn
怛侄他应(乌蹬反)耆(耆西反)

xià tóng yī péng qù qí èr zhàng qí sān xì
下同(一)朋(去)耆(二)障耆(三)呬
ní píng sì dì dì wǔ dì dì liù zhǐ zhǐ pǔ
儻(平四)地地(五)地地(六)旨旨普
qī shā hē bā
(七)莎河(八)。

ěr shí shèngguān zì zài pú sà mó hē sà bái
尔时圣观自在菩萨摩诃萨。白

fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn
佛言世尊。我今亦为拥护利益诸善
nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò fù yǒu rén
男子善女人故。说陀罗尼。若复有人
néng shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén yú chén cháo shí dāng qǐ
能受持此护命法门。于晨朝时当起
dú sòng
读诵。

dá zhī tā hē dī yī pí hē dī èr nǐ
怛 侄 他 呵 低 (一) 毗 呵 低 (二) 儻

píng hē dī sān sū hē dī sì sà pó bēn
(平) 呵 低 (三) 苏 呵 低 (四) 萨 婆 奔

rù la duō dīng yē fǎn lì tǐ tā zhī fǎn jī
(入) 啰 多 (丁 耶 反) 唎 体 (他 旨 反) 鸡

wǔ bēn rù la duō dīng yē fǎn mǐ dá lí
(五) 奔 (入) 啰 多 (丁 耶 反) 弭 怛 唎

liù shū shàng tí qī mù qì dī bā pí me
(六) 输 (上) 提 (七) 目 讫 低 (八) 毗 么

lí jiǔ niè nǎi yì fǎn me lí shí bēn rù
梨 (九) 涅 (乃 逸 反) 么 犁 (十) 奔 (入)

la pó suō sī qì fǎn wa lí shí yī bēn rù
啰 婆 娑 (思 讫 反) 罽 唎 (十一) 奔 (入)

la pó suō sī qì fǎn jiā shàng lí shí èr bēn
啰 婆 娑 (思 讫 反) 迦 (上) 唎 (十二) 奔

rù la pó jiā shàng lí pǔ shí sān shā hē
(入) 啰 婆 迦 (上) 唎 普 (十三) 莎 诃

shí sì
(十四)。

ěr shí cí shì pú sà bái fó yán shì zūn wǒ
尔 时 慈 氏 菩 萨。白 佛 言 世 尊。我

jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén
今 亦 为 拥 护 利 益 诸 善 男 子 善 女 人

gù shuō tuó luó ní ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù
故。说 陀 罗 尼。若 复 有 人 能 受 持 此 护

mìng fǎ mén yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
命法门。于晨朝时当起读诵。

dá zhī tā shí fá lí yī shí fá lí èr
怛侄他十筏犁(一)十筏犁(二)

mó hē shí fá lí sān shí fá lí sì shí fá lǚ
摩诃十筏犁(三)十筏犁(四)十筏履

nǐ píng wǔ wū qì dī liù mù qì dī qī shǎn
偈(平五)邬讫低(六)目讫低(七)闪

mí bā bēn rù la shǎn mí jiǔ mó hē shǎn mí
谜(八)奔(入)啰闪谜(九)摩诃闪谜

shí shǎn mí shí yī sān mó tí shí èr mó hē
(十)闪弭(十一)三摩提(十二)摩诃

sān mó tí shí sān sān mó bō dī shí sì mó hē
三摩提(十三)三摩钵低(十四)摩诃

sān mó bō dī shí wǔ shí fá lí shí liù mó hē
三摩钵低(十五)十筏犁(十六)摩诃

shí fá lí shí qī shí fá làn pó mí pǔ shí bā
十筏犁(十七)十筏唵婆谜普(十八)

shā hē shí jiǔ
莎诃(十九)。

ěr shí xuě shān dà yào chā jūn jiāng hé zhǎng gōng
尔时雪山大药叉军将。合掌恭

jìng ér bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì
敬而白佛言世尊。我今亦为拥护利

yì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní shén
益诸善男子善女人故。说陀罗尼神

zhòu ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén yú
咒。若复有人能受持此护命法门。于

chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
晨朝时当起读诵。

dá zhī tā wū chán pó shàng lí yī chán pó
怛侄他 邬 禅 婆 (上) 唵 (一) 禅 婆

shàng lí èr bēn rù la chán pó shàng lí
(上) 唵 (二) 奔 (入) 啰 禅 婆 (上) 犁

sān pí pí yē fǎn bá dī sì mǎng mò gǔ
(三) 毗 (毗耶反) 跋 低 (四) 莽 (莫古

fǎn chǐ yè wǔ sān mó tí liù mó hē sān mó
反) 侈 曳 (五) 三 摩 提 (六) 摩 诃 三 摩

tí qī sān mó bō dī bā mó hē sān mó bō dī
提 (七) 三 摩 钵 低 (八) 摩 诃 三 摩 钵 低

jiǔ nǐ píng lí shí nǐ píng lí shí yī
(九) 僮 (平) 犁 (十) 僮 (平) 犁 (十一)

nǐ píng luó jì shì shí èr jì shǐ nǐ píng shí
僮 (平) 罗 计 世 (十二) 计 始 僮 (平 十

sān jǔ lì shí sì jǔ lì shí wǔ mó hē jǔ
三) 矩 隶 (十四) 矩 隶 (十五) 摩 诃 矩

lì shí liù nǐ píng luó jǔ lì shí qī xī tí
隶 (十六) 僮 (平) 罗 矩 隶 (十七) 悉 提

shí bā xī tuó mó nù la tī shí jiǔ è qià
(十八) 悉 陀 摩 怒 啰 梯 (十九) 遏 𪗇

èrshí bá qià èrshíyī chǐ qià èrshíèr
(二十) 跋 𪗇 (二十一) 侈 𪗇 (二十二)

jū chǐ qià èrshísān sān màn dī èrshísì pó
拘 搆 𪔐 (二十三) 三 漫 低 (二十四) 婆

luó jǔ zhì èr shí wǔ dàn dī èr shí liù nǐ
罗 矩 制 (二十五) 惮 低 (二十六) 儂

píng luó jì shì èr shí qī jǔ lì èr shí bā
(平) 罗 计 世 (二十七) 矩 隶 (二十八)

mó hē jǔ lì èr shí jiǔ ní luó jiàn dī sān shí
摩 诃 矩 隶 (二十九) 尼 罗 建 低 (三十)

cháng jù lí sān shí yī hǔ shì sān shí èr móu hǔ
常 具 梨 (三十一) 虎 世 (三十二) 牟 虎

shì sān shí sān pó luó cháng jù lí sān shí sì pǒ
世 (三十三) 婆 罗 常 具 梨 (三十四) 叵

luó jǔ zhì sān shí wǔ pǒ luó mèn zhì pǔ sān shí
罗 矩 制 (三十五) 叵 罗 闷 制 普 (三十

liù shā hē sān shí qī
六) 莎 诃 (三十七)。

ěr shí qī shān dà yào chā jūn jiāng hé zhǎng gōng
尔 时 七 山 大 药 叉 军 将 。 合 掌 恭

jìng bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì
敬 白 佛 言 世 尊 。 我 今 亦 为 拥 护 利 益

zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén gù shuō tuó luó ní ruò fù
诸 善 男 子 善 女 人 故 。 说 陀 罗 尼 。 若 复

yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén tuó luó ní zhòu
有 人 能 受 持 此 护 命 法 门 陀 罗 尼 咒 。

yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
于 晨 朝 时 当 起 读 诵 。

dá zhī tā ā me lí yī pí me lí èr
但 侄 他 阿 么 犁 (一) 毗 么 犁 (二)

nǐ nǐ yì fǎn me lí sān méng qié shàng lì
儺 (儺 逸 反) 么 犁 (三) 瞢 伽 (上) 例

qù sì xì la ruò ní yě fǎn jiē bīng wǔ sà
(去 四) 呬 啰 若 (尼 也 反) 揭 鞞 (五) 萨

pó ā lā tā suō tuó nǐ píng liù me jiā shì zhě
婆 阿 喇 他 娑 柁 儺 (平 六) 么 迦 室 者

zhī kě fǎn
(之 可 反)。

nǐ píng qī yǔ qì dī bā pí la shì
儺 (平 七) 庾 讵 低 (八) 毗 啰 逝

jiǔ jié qià shí jì zhū zhā jū fǎn jiàn píng
(九) 羯 𪔐 (十) 计 株 (吒 拘 反) 剑 (平)

pó shàng lí shí yī bó la hē hē qì fǎn mí
婆 (上) 犁 (十一) 勃 啰 喝 (诃 讵 反) 迷

shí èr bó la hē hē qì fǎn mó suō suō qì
(十二) 勃 啰 喝 (诃 讵 反) 摩 娑 (娑 讵

fǎn wā lí shí sān bó la hē hē qì fǎn mó
反) 𪔐 𪔐 (十三) 勃 啰 喝 (诃 讵 反) 摩

xī tí shí sì xī tuó me nù la tì pǔ shí wǔ
悉 提 (十四) 悉 陀 么 怒 啰 替 普 (十五)

shā hē shí liù
莎 诃 (十六)。

ěr shí jīn gāng shāng jié luó dà tiān nǚ hé zhǎng
尔 时 金 刚 商 羯 罗 大 天 女。合 掌

gōng jìng bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì
恭敬白佛言世尊。我今亦为拥护利
yì āi mǐn shè shòu zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén shuō
益哀愍摄受诸善男子及善女人。说
tuó luó ní jù jiē lìng ān yǐn zhì zhū jí xiáng ruò fù
陀罗尼句。皆令安隐致诸吉祥。若复
yǒu rén néng shòu chí cǐ fǎ mén hù mìng shén zhòu yú chén
有人能受持此法门护命神咒。于晨
cháo shí dāng qǐ dú sòng
朝时当起读诵。

dá zhī tā bá zhé lì yī bá zhé la èr
怛侄他跋折隸(一)跋折囉(二)

bá zhé lì sān mó hē bá zhé lì sì bá zhé la
跋折隸(三)摩诃跋折隸(四)跋折囉

me dǐ wǔ bó tuó bá zhé lì liù bó tuó ā dì
么底(五)勃陀跋折隶(六)勃陀阿地

sè chǐ duō bá zhé lì qī wū bó tí bā nǐ bó
瑟耻多跋折隸(七)乌勃提(八)儻勃

tí jiǔ sān bó tí shí pó hǔ bó tí shí yī
提(九)三勃提(十)婆虎勃提(十一)

pí shǐ sè zhā bó tí shí èr bó tí shí sān bó
毗始瑟吒勃提(十二)勃提(十三)勃

tí shí sì bó tí shí wǔ bó tí shí liù bó
提(十四)勃提(十五)勃提(十六)勃

tí shí qī tí shèng qié mǐ nǐ píng shí bā chán qié
提(十七)提胜伽弭儻(平十八)蟾伽

shàng mí shí jiǔ ā la mí èr shí dǐ la mí
(上)迷(十九)阿啰迷(二十)底啰迷
èr shí yī dǐ lí èr shí èr dǐ lí èr shí
(二十一)底犁(二十二)底犁(二十
sān dǐ lí èr shí sì mò qí qí xī fǎn èr shí
三)底犁(二十四)末耆(祁西反二十
wǔ me jiàn duō qié mǐ ní pǔ èr shí liù shā hē
五)么健多伽弭泥普(二十六)莎诃
èr shí qī
(二十七)。

èr shí jīn gāng jūn pú sà mó hē sà hé zhǎng
尔时金刚军菩萨摩诃萨。合掌
gōng jìng bái fó yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì
恭敬白佛言世尊。我今亦为拥护利
yì zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén shuō tuó luó ní jù
益诸善男子及善女人。说陀罗尼句
ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng shén zhòu fǎ mén tuó
若复有人能受持此护命神咒法门陀
luó ní yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
罗尼。于晨朝时当起读诵。

dá zhī tā xì xì bá zhé la yī xì xì bá
怛侄他呬呬跋折啰(一)呬呬跋
zhé la èr xī xī bá zhé la sān yě pó zhī lì
折啰(二)醯醯跋折啰(三)也婆枳利
zhī lì bá zhé la sì shā hē wǔ
枳利跋折啰(四)莎诃(五)。

dá zhī tā ān chá lí yī bān bǐ hán fǎn
但侄他安茶啐(一)般(比寒反

xià tóng chá lí èr shī fèi dī sān bān chá la
下同)茶啐(二)失吠低(三)般茶啰

pó sī nǐ píng sì jǐn chī lì wǔ jiā la chá
婆私孺(平四)紧搵嗽(五)迦啰茶

chá jiē fǎn liù jī yǔ lì qī yī shàng hē bó
(茶皆反六)鸡庾嗽(七)伊(上)呵勃

tí bā dá duō la bó tí jiǔ bù shì shí bù
提(八)但多啰勃提(九)部誓(十)部

zhān qié shàng mí shí yī bù zhān qié shàng mí
瞻伽(上)迷(十一)部瞻伽(上)迷

shí èr bù zhān qié bá dǐ shí sān pó shàng yè
(十二)部瞻伽跋底(十三)婆(上)曳

shí sì pó shàng yàng qí qí xī fǎn shí wǔ pó
(十四)婆(上)样耆(祁西反十五)婆

shàng yě jí la bá dī shí liù bí nǐ píng shí
(上)也趁啰跋低(十六)鼻孺(平十

qī bí nǐ píng shí bā shǐ lí shí jiǔ bō tī
七)鼻孺(平十八)始啐(十九)跛梯

èr shí shī mó bō tī èr shí yī ā dì duō
(二十)尸摩跛梯(二十一)阿地多

dīng yē fǎn bō tī èr shí èr dì shì èr shí
(丁耶反)跛梯(二十二)谛誓(二十

sān dì shì bō tī èr shí sì ā jiā shē shī ā
三)谛誓跛梯(二十四)阿迦赊(尸阿

fǎn bō tī pǔ èr shí wǔ shā hē èr shí liù
反) 跋梯普 (二十五) 莎诃 (二十六)。

ěr shí jīn gāng shǐ zhě hé zhǎng gōng jìng bái fó
尔时金刚使者。合掌恭敬白佛

yán shì zūn wǒ jīn yì wéi yōng hù lì yì zhū shàn nán
言世尊。我今亦为拥护利益诸善男

zǐ jí shàn nǚ rén suǒ yǒu zhū zhàng jiē lìng xiāo miè ruò
子及善女人。所有诸障皆令销灭。若

fù yǒu rén néng shòu chí cǐ hù mìng fǎ mén tuó luó ní shén
复有人能受持此护命法门陀罗尼神

zhòu yú chén cháo shí dāng qǐ dú sòng
咒。于晨朝时当起读诵。

dá zhī tā jǔ qià yī jǔ qià èr jǔ zhēng
怛侄他矩𪗇 (一) 矩𪗇 (二) 矩征

zhāng lǚ fǎn nǐ sān jǔ zhā jǔ zhā lì sì shā
(张履反) 𪗇 (三) 矩吒矩吒𪗇 (四) 莎

hē wǔ nǐ lí liù nǐ lí qī nǐ luó jì shì
诃 (五) 𪗇犁 (六) 𪗇犁 (七) 𪗇罗计世

bā shā hē jiǔ bì dī shí bì duō shí yī
(八) 莎诃 (九) 臂低 (十) 臂多 (十一)

bì duō jì shì shí èr shā hē shí sān lú xì dī
臂多计世 (十二) 莎诃 (十三) 卢𪗇低

shí sì lú xì dī shí wǔ lú xì duō jì shì
(十四) 卢𪗇低 (十五) 卢𪗇多计世

shí liù shā hē shí qī ā pó tuó dī shí bā
(十六) 莎诃 (十七) 阿婆柁低 (十八)

ā pó tuó dī shí jiǔ ā pó tuó duō jì shì èr
阿婆柁低(十九)阿婆柁多计世(二
shí shā hē èr shí yī màn shì sè qià èr shí èr
十)莎诃(二十一)漫恃瑟𪗇(二十二)
màn shì sè qià èr shí sān màn shì sè zhā jì shì
漫恃瑟𪗇(二十三)漫恃瑟吒计世
èr shí sì shā hē èr shí wǔ zhuó qì lì èr
(二十四)莎诃(二十五)斫訖𪗇(二
shí liù zhuó qì lì èr shí qī zhuó qì la èr shí
十六)斫訖𪗇(二十七)斫訖囉(二十
bā zhuó qì lì èr shí jiǔ bá zhé la zhuó qì lì
八)斫訖𪗇(二十九)跋折囉斫訖𪗇
sān shí shā hē sān shí yī
(三十)莎诃(三十一)。

ěr shí báo qié fàn shì jiā móu ní fó jí shēn
尔时薄伽梵释迦牟尼佛。即申

yòu shǒu zhēn jīn sè bì zàn shì fàn sì tiān wáng děng yán
右手真金色臂。赞释梵四天王等言。

shàn zāi shàn zāi rǔ děng zhū tiān āi mǐn shǒu hù yī qiè
善哉善哉汝等诸天。哀愍守护一切

yǒu qíng wǒ yǐ wēi shén yōng hù yú rǔ shuō cǐ tuó luó
有情。我以威神拥护于汝。说此陀罗

ní zhòu
尼咒。

ěr shí báo qié fàn fù gào jīn gāng shǒu pú sà mó
尔时薄伽梵复告金刚手菩萨摩

hē sà yán ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén néng shòu chí
诃萨言。若有善男子善女人。能受持
cǐ hù mìng fǎ mén tuó luó ní shén zhòu yú chén cháo shí
此护命法门陀罗尼神咒。于晨朝时
shòu chí dú sòng shì rén dāng wéi yī qiè zhū fó jí zhū
受持读诵。是人当为一切诸佛及诸
pú sà nǎi zhì yī qiè tiān lóng yào chā ā sù luò jiē
菩萨。乃至一切天龙药叉阿素洛揭
lù chá jǐn nà luò mò hū luò qié zhī suǒ yōng hù shí
路荼紧捺洛莫呼落伽之所拥护。时
báo qié fàn shuō cǐ jīng yǐ jīn gāng shǒu pú sà mó hē
薄伽梵说此经已。金刚手菩萨摩诃
sà jí shì fàn hù shì tiān rén ā sù luò jiàn tà fù
萨。及释梵护世天人阿素洛健闼缚
děng yī qiè zhòng huì wén fó suǒ shuō huān xǐ fèng xíng
等。一切众会闻佛所说欢喜奉行。